



# BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XVI. ÉVFOLYAM • 2010. MÁJUS

## BÉRMÁLÁS BALÁSTYÁN

Dr. Kiss-Rigó László megyéspüspök április 11-én ünnepi szentmisén bérmálta a fiatalokat.

3. oldal

## TÁJÉKOZTATÓ A HELYI IPARÜZÉSI ADÓZÁST ÉRINTŐ 2010. ÉVI VÁLTOZÁSOKRÓL

A vállalkozókat és östermelőket érintő helyi adózás rendje megváltozott.

4. oldal

## A ZÖLDMEZŐ MAJORI BEKÖTŐÚT MEGÚJULT

A Dél-alföldi Operatív Program nyertes pályázatának köszönhetően új aszfaltszönyeget kapott a Zöldmező major felé vezető bekötőt.

12. oldal

## ORSZÁGGYÜLÉSI KÉPVISELŐK 2010. ÉVI VÁLASZTÁSA

Az április 11-én tartott 2010. évi országgyűlési képviselőválasztáson a 4-es számú választókörzetben Vincze László (FIDESZ-KDNP) 57,7 %-os szavazati arányt ért el, és ezzel ismét bekerült a Parlamentbe.

Országgyűlési képviselőjelöltekre leadott szavazatok száma Balástyán:

Bedő Tamás Albert – MSZP	175 – 11,56 %
Csenki Mihály – CIVILEK	116 – 7,67 %
Dudás Zoltán Sándor – JOBBIK	267 – 17,65 %
Rabi Mihály – MDF	46 – 3,04 %
Dr. Torgyán József – TORGYÁN-KISGAZDA-KOALÍCIÓ	36 – 2,38 %
Vincze László Mihály – FIDESZ-KDNP	873 – 57,07 %

A pártlistára leadott szavazatok száma Balástyán:

MAGYAR DEMOKRATA FÓRUM	37 – 2,46 %
LEHET MÁS A POLITIKA	83 – 5,51 %
CIVIL MOZGALOM	76 – 5,04 %
MIÉP	7 – 0,46 %
FIDESZ-KDNP	872 – 57,86 %
MSZP	171 – 11,35 %
JOBBIK	261 – 17,32 %

## AZ ÓVODA ÁTKÖLTÖZÖTT az új épületbe

A Dél-alföldi Operatív Program oktatási intézmények felújítása, rekonstrukciója címmel kiírt pályázatnak köszönhetően a régi gazdasági iskola, a volt nevelőotthon ismét oktatási intézményként szolgálja településünket. A húsvét előtti héten nagyon sok szülő összefogásával az óvoda-

pedagógusok és a dajkák az új óvoda épületébe átköltöztették a három óvodás csoport bútorait, eszközeit, játékait, az udvari mászókat, hintákat, és április 7-én az óvodai nevelés már az új helyen kezdődött el.

Képes összefoglaló a 7. oldalon



## Majális 2010

- 06.00 – 10.00 Zenés ébresztő  
10.00 – 14.00 Utcák főző versenye – zsűri hintón vonul a nevezők udvarába.  
Minden majális napján főző háziasszony, főzni tudó, finomságot készítő, amatőr és profi szakács nevezését szeretettel várjuk!  
Nevezési díj nincs!  
Nevezési határidő: április 30. A nevezési lapokat a könyvtárban találhatják.  
Érdeklődni: 62/578-130 vagy +36 (30) 290-7773
- 10.00 – 11.00 Gyerek foci meccs (U7 – U9) (sportpályán)  
11.00 – 12.00 Büntető rugó verseny, lövéssebesség-mérés, célbarugó verseny (sportpályán)  
12.00 – 13.00 Foci U11, U14 – Apukák-meccs (sportpályán)  
10.00 – 13.00 Lábtengő – jelentkezések a helyszínen (sportpályán)  
09.30 – 13.00 Ping-pong verseny (diákoknak és felnőtteknek)  
Helyszín: sportcsarnok, ütőt mindenki hozzon magával!  
10.00 – 13.00 Kreatív sátor (sportpályán)  
13.00 – 13.30 Gördeszka bemutató (kis sportpályán)  
13.00-tól Gyerekeknek vetélkedő (sportpályán)  
13.00 – 15.00 Nehézgépjármű húzó verseny, tolatóverseny, (Vadásztanya Vendéglő)  
14.00 – 16.30 Autós ügyességi verseny – minden amatőr versenyzőt sok szeretettel várunk!  
Motoros ügyességi verseny – külön kategóriákban (segédmotor és nagy-motor) Nevezési díj nincs!  
Regisztráció a helyszínen.  
Helyszín: Zrínyi utca vége (a búcsú területe)  
17.00 – 17.30 V 8-as Klub bemutatója (Vadásztanya Vendéglő)  
17.00 – 19.00 Balástya – Domaszék megyei III. felnőtt meccs  
18.30 – 19.00 Főzőverseny eredményhirdetése (Vadásztanya Vendéglő előtt)  
19.30 – 23.00 Majálisi utcabál – a Vadásztanya Vendéglő előtt

- 12.00-tól ingyenes lovas kocsikázás a faluban
- A versenyeken résztvevő csapatokat és versenyzőket jutalomban részesítjük
- Ingyenes tenispálya használat!
- A rendezvény ideje alatt büfé üzemel!
- A Vadásztanya Vendéglő hétfégi családi ebédkezdéssel várja a vendégeket!



# Az elmúlt hónap legfontosabb hírei

Ujvári László polgármestertől

## 1. ÚJ ÓVODA

Községünk új óvodájába április 7-én átköltözött a 83 kisgyermek, és mindhárom csoportnak külön szobája lesz ebben a felújított, átalakított épületben.

Az elmúlt hetek óvodával kapcsolatos történéseiből szeretném kiemelni azt az összefogást, a hatalmas tenni akarást, amit húsvét hetében tapasztalhattunk. Az óvoda úgy szervezte az életét, hogy a tavaszi szünetet kibővívte azon a héten az óvónők, a dajkák nagyon sok szülő segítségével az új épületet lakhatóvá tették.

Az önkormányzat dolgozói, az iskolai karbantartókkal együtt több héten át végezték a parkosítási feladatokat. Ennek az első lépése volt az épület környékén az összes maradék törmelék összetakarítása és elszállítása az ott levő földdel együtt. Teljesen friss homokot, több mint négyszáz köbméter termőtalajt hoztak a munkások, amit egy héten keresztül hordtak ide, és utána ennek az egyengetése, tömörítése, majd a megfelelő udvar kialakítása történt meg az óvónők igénye szerint. Olyan udvar lesz az óvodában, ahová a gyerekek jó időben, a szünetekben ki tudnak jönni, az élővilággal, a növényzettel tudnak ismerkedni, egy mini arborétumot, mini botanikus keretet szeretnének létrehozni. Ennek az első lépése megtörtént, és a többi részen, ahol játszani fognak a gyerekek, fűvesítést végzünk. Folyamatban van egy öntözőkút kialakítása, és majd öntözőrendszert is telepítünk. A parkosítást tavasszal is folytatjuk, hiszen ez a munka hosszú folyamat. Sokat kell ahhoz tenni, hogy a belsejében megújult szép épület egy ahhoz megfelelő külső környezetet is kapjon. Az ingatlan határain még kerítést és kapukat kellett javítani, új kerítést építeni, új kaput kialakítani. Sok olyan munka volt, amit a beköltözés előtt, és a költözés után közvetlenül el kellett végezni.

## 2. VADÁSZTANYA VENDÉGLŐ

December közepén úgy döntött a képviselő testület, hogy a Napraforgó Éttermet annak az összes ingóságával, tartozékaival együtt megvásárolja. Az első negyedév végéig működtette a volt tulajdonos, mert szeretnénk volna, hogy folyamatos legyen a vendégfogadás, és a szakhatósági engedélyeket be tudjuk szerezni. Március 31-én az önkormányzat birtokba vette az ingatlant. Jelenleg a száz százalékos önkormányzati tulajdonú Balástyai Vadásztanya Kft. a cég működtetője. A Kft. ügyvezetője Pakó Veronika, aki 17 éve vezeti az éttermet.

A személyzet jelentős része ugyanúgy dolgozik tovább a társaság alkalmazásában, de a dolgozói létszámot csökkenteni kellett, mert a képviselő testület szeretné, hogy az étterem jövedelmezően tudjon működni. Próbálunk más takarékosági intézkedéseket is bevezetni, amit az odalátogató vendégek nem vesznek észre. Az épületet tisztítófestéssel szeretnénk egy kicsit megújítani. Április 1-től folyamatos a vendégfogadás, a már megszokott ételmennyiséget és minőséget, a hagyományos ételeket szolgáljuk fel az éttermi részen, és a tizenöt ágyas szálláshelyen szintén várjuk a vendégeket. Negyedév végén összegezzük majd a működési tapasztalatokat.

## 3. A RÉGI ÓVODA ÉPÜLETEKRŐL

A volt Alkotmány Tsz. irodaépületében, a volt óvoda helyén a Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség Non-profit Kft.-hez beadott sikeres pályázatnak köszönhetően 2011. tavaszától bölcsőde fog működni. Jelenleg a közbeszerzési eljárás indításánál tartunk, aláírtuk a támogatási



*Kiemelten fontosnak tartja az önkormányzat Balástya egész közigazgatási területén a dűlőutak karbantartását. Tavaly ősszel Alsó-Gajonyában és Fehértón volt útjavítás, az idén tavasszal a külterület többi részén folytatják a megkezdett munkát.*

szereplését. Előreláthatóan nyár elején kezdődnek az átalakítási munkálatok. Az óvoda és a bölcsőde építhetőségi előírásainál nagyon nagy a különbség, mert az óvoda, oktatási, a bölcsőde pedig egészségügyi intézmény. Ez alapján kell kialakítani a kiszolgáló helyiségeket. Igaz, hogy hét éve újítottuk fel az épületet, de ehhez a bölcsődei funkcióhoz külön speciális helyiségekre van szükség.

A régi, első óvodaépületben jelenleg családi napközi működik, ami átmenet a bölcsődei és az óvodai ellátás között. Három éves életkor alatt az állam óvodai ellátást nem támogat, nem adnak rá normatívát. De nagyon sokszor – főleg a mai helyzetben, amikor az anyukáknak munkába kell állni – szükség van rá, hogy a három évesnél fiatalabb gyerekeknek szervezeten foglalkoztatást biztosítson az önkormányzat.

Nyertünk támogatást új családi napközi kialakításához a Dél-alföldi Operatív Program pályázatán a Kistéleki Többcélú Kistérségi Társulással együttműködve. Ennek a beruházásnak a helyszíne a Teleház épületében lesz. A természettudományi előadó helyén, kisebb átalakítással

fojguk az újabb családi napközi csoportszobát kialakítani. Itt vizesblokkra és szociális helyiségre lesz még szükség. Ez a beruházás is még az idén megvalósul. A családi napközi átköltözése után a régi óvoda épület továbbra is önkormányzati tulajdonban marad, de funkciójáról a képviselő testület később határoz, és próbálunk pályázati támogatást szerezni a renoválásához.

## 4. FAÜLTETÉS

Az elmúlt évben a településünk főutcáján, a Rákóczi utcában, Móra utcában fásítási programba kezdtünk, amit most tavasszal folytattunk. Az ott levő törökmogyoró fák közül volt, amelyik tönkrement, kiszáradt, vagy kitörték, ezért eléggé egyenetlen képet mutatott. A gömbakác sor ültetése úgy tűnik, hogy bevált, mert ezek magas növésű fák, alatta könnyen át lehet látni, a közlekedés szempontjait nem zavarja, lehet a közparkot, a középületeket látni, és egy szép zöld, egységes növényes fog alkotni. Ezt természetesen gondozni, nyírni kell, de majd parképítő dolgozóink elvégzik. A fásítást a jövőben más utcákban is szeretnénk folytatni, amit az önkormányzat saját erőből, pályázat nélkül valósít meg. Egyszerre annyi szakaszon ültetünk fát, amennyire költségvetési lehetőségünk van.

## Balástyai Körkép a Kistélek Városi Televízióban

A Balástyai Körkép a helyi kábeltelvízióval rendelkező belterületi háztartásokban, a Kistélek Városi Televízió keddi napokon 18-20 óráig sugárzott műsorának végén látható.

Ismétlés vasárnap délelőtt 8-10 óráig.

## A SZENNYVÍZCSATORNA RENDSZER előnyeiről

Napjainkra a vezetékes ivóvíz ellátással a kibocsátott szennyvíz mennyisége olyannyira megnőtt, hogy a telkeken belüli szikkasztásuk problémás. A talajszennyezést nagymértékben növeli, amely az ivóvíz minőségét is rohamos ütemben rontja.

A szikkasztó semmi mást nem tesz, mint a háztartási vegyszerekkel teli szennyvizet elpárologtatja, elszikkasztja, amely épületek alapjait is sértheti, valamint felszívódik haszonnövényeinkbe.

A probléma egyik megoldásaként szolgál a szennyező anyagok föld alatti, gyors és fertőzésveszélytől mentes elvezetését biztosító csatornarendszer és a tisztítótelepen lévő berendezés, amely a szennyvizet megtisztítja, majd abból újra felhasználható vizet kapunk, valamint a fennmaradó iszap felhasználható a mezőgazdaságban.

A környezetvédelmet előtérbe helyező, hosszú távú gondolkodásra alapozva 2007. évben Balástya Község Önkormányzata Európai Unió pályázatát nyújtott be e rendszer megépítésének támogatása reményében, majd 2008. évben a Környezetvédelmi és

Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatósága úgy döntött, hogy községünket támogatja a beruházásban.

A rendszer kiépítését követően az ingatlanok értéke egységenként a teljes beruházás figyelembe véve közel egymillió forinttal növekszik az új közműnek köszönhetően.

A haladó gondolkodás megkívánja, hogy a közeljövőben Balástya Község belterületére vonatkozó építési engedély kiadása, valamint vállalkozások működési feltétele, hogy az érintett ingatlanon zárt szennyvízakra legyen.

A szennyvízkezelés fontossága folyamatosan nő napjainkban a környezetünk védelme szempontjából és ezzel a tudatos odafigyeléssel egyben gondoskodunk a jövő generációjáról is. Mint a közmondás is tartja: "A tiszta ivóvizet unokáinktól kaptuk kölcsön."

Olajosné dr. Csízik Tímea

a Balástyai Víziközmű  
Társulat koordinátora

## A szennyvízberuházásban érdekeltek figyelmébe!

Értesítem a Tisztelt érdekelteket, hogy néhány héten belül szórólapon és plakátokon tájékoztatást kapnak arról, hogy a polgármesteri hivatalban mikor lehet térképen megtekinteni, hogy a mérnökök hová tervezték a főcsatornákat az ingatlanuk előtt és nyilatkozniuk kell, hogy azzal egyetértenek, vagy további egyeztetést kérnek az elhelyezés módosítására vonatkozóan.

Olajosné dr. Csízik Tímea  
koordinátor

Telefon: 62/278-222 (103) mellék

E-mail: jogasz@balastya.hu



Régi név – hagyományos, házas ízek,  
a megszokott minőség!

**vadásztanya**

vendéglő és szálláshely

Családi rendezvények, előfizetéses étkeztetés

• Hétvégi családi menüakciók!

Az E5-ös főút mellett, Balástya, Széchenyi u. 1. • Telefon 62/278- 520

## BÉRMÁLÁS BALÁSTYÁN

Április 11-én, a 8.30 órakor kezdődő szentmise keretében dr. Kiss-Rigó László megyéspüspök 16 fiatalat bérmált. Az ünnepi alkalomból Ujvári László polgármester fogadta, és köszöntötte a megyéspüspököt.



Balról jobbra az első sorban: Jenei Norbert hitoktató, Vámos Norbert, Simon Alexandra, Terhes Dominika, Kalocsai Klaudia, Bitó Richárd, Körösi Gábor, dr. Kiss-Rigó László megyéspüspök  
Hátso sorban: Paragi Zoltán, Fogas Tibor, Jenei Mária, Horváth-Zsikó Gergely, Horváth-Zsikó Zsófia, Hegedűs László, Tóth István, Gémes Péter, Tóth Roland, Nagyenthály Ferenc

# TÁJÉKOZTATÓ A HELYI IPARÚZÉSI ADÓZÁST ÉRINTŐ 2010. ÉVI VÁLTOZÁSOKRÓL

- Az állami adóhatóság (APEH) 2010. január 1-től kezdődő adóévet érintően gyakorolja a helyi iparüzési adóval összefüggő hatásköröket, a közteherviselés rendszerének átalakítását célzó törvénymódosításokról szóló 2009. évi LXXVII. törvény (továbbiakban: törvény) 214. § (1) bekezdése alapján.
- A 2009. adóévet Balástya önkormányzati adóhatóságnál kell lezárni, így a **2009-es évről, 2010. május 31-ig még Balástya Önkormányzatához kell az adóbevallást benyújtani** a törvény 212. §; 214. § (1) bekezdése alapján.
- **A 2010. március 15-ig teljesítendő adóelőleget a Balástya Önkormányzat Iparüzési adó számla: 11735098-15354006-03540000 számú számla javára kell megfizetni**, a 2009. évben a Polgármesteri Hivatal által kibocsátott fizetési meghagyás alapján.
- Ha az östermelői tevékenységből származó bevétele meghaladta a 600 000 Ft-ot, akkor a jogszabály alapján kapott támogatás MVH (egységes területalapú támogatás, gázolaj támogatás) is adóalapja a helyi iparüzési adónak.  
A járulékalapba a támogatások is beletartoznak.  
Anyagköltségeként elszámolható Sza tv. 3. sz. melléklete mellett kistermelői, költségátalány címen a bevételt csökkentő kedvezmények levonása után megmaradt bevétel 40% -a, ha Ön tételes költségelszámolást alkalmazó östermelő.  
Amennyiben az adóévben elszámolt jogszabály alapján kapott támogatás összegével csökkentett mezőgazdasági östermelésből származó éves bevétele nem több 600 000 Ft-nál, és ha a támogatások miatt lépi túl (egységes területalapú támogatás, gázolaj támogatás) akkor sem nem kell iparüzési adóbevallást benyújtani csak nemleges nyilatkozatot.
- Amennyiben a 2010. március 15-én esedékes helyi iparüzési adóelőleget az adózó hiánytalanul nem fizette meg, úgy a különbözet végrehajtását az Balástya Polgármesteri Hivatal végzi a törvény 214. § (3) bekezdése alapján.
- A 2010. adóévet megelőző adóévekkel kapcsolatos adóhatósági feladatokat (például ellenőrzés, végrehajtás stb.) Balástya Község Önkormányzata végzi továbbra is a törvény 214. § (2) bekezdése alapján.
- A tevékenységüket 2009. december 31-ig megszüntető adózók a helyi iparüzési adóval összefüggő adókötelezettségüket a Balástya Polgármesteri Hivatal teljesíti a törvény 217. §-a alapján.
- Az adózók a helyi iparüzési adókötelezettség keletkezését, illetve megszűnését 2010. január 1-től a helyi iparüzési adó bevételre jogosult települési önkormányzat megjelölésével, az adókötelezettség bekövetkeztétől (a tevékenység megkezdésétől), illetve megszűnésétől számított 15 napon belül jelentik be az APEH-nál, a törvény 81. §, illetve az adózás rendjéről szóló – módosított – 2003. évi XCII. törvény (továbbiakban: Art.) 17. § (15) bekezdése alapján.
- Az iparüzési tevékenységet ideiglenes, illetve alkalmi jelleggel folytató adózók 2010. január 1-től az adóköteles tevékenységnek megkezdése előtt, de legkésőbb a tevékenység megkezdése napján köteles az APEH-nál bejelenteni a törvény 81. §, illetve az Art. 17. § (15) bekezdése alapján.
- **Az adóelőleg fizetés határideje 2010. évben nem változik. (szeptember 15., március 15.)**
- Helyi iparüzési adó esetén az önellenőrzési pótlékot a települési önkormányzatonként bevallott és a helyesbített adó különbözete után, települési önkormányzatonként kell megállapítani a törvény 104. §, illetve az Art. 168. § (2) bekezdése alapján.
- **2010. évben az adóelőleg kiegészítés megfizetésének a határideje nem változik. (2010. december 20.)**
- Az ideiglenes (alkalmi) jelleggel végzett tevékenység utáni iparüzési adót 2010. évben legkésőbb a tevékenység befejezésének a napján kell megfizetni az APEH felé, a törvény 8. számú melléklete, illetve az Art. 2. számú melléklet I. határidők /4. pont, c. alpont alapján.
- **2010. május 31-én esedékes elszámolandó, 2009. évi adókülönbötet az önkormányzati adóhatóság felé kell megfizetni.**
- A 2010. adóévben kezdődő adóelőleg fizetési időszakra fizetendő első **(2010. szeptember 15-én esedékes) adóelőleg-részlet** az adózónak a 2009. évben kezdődő adóév adója és az Balástya Polgármesteri Hivatal által 2010. évben kezdődő adóév harmadik hónapjának 15. napjáig (2010. március 15.) korábban előírt adóelőleg-részlet pozitív különbözetével egyezően **kell megfizetni az APEH felé**. A 2010. adóév második **(2011. március 15-én esedékes) adóelőleg-részlet** a 2009. évi adóév adójának felével megegyező összegben kell bevallani az adózónak a Balástya Polgármesteri Hivatalhoz, és **az APEH felé megfizetni** a törvény 212. §, illetve az egyéni vállalkozásról és az egyéni cégről szóló 2009. évi CXV. törvények és a megtakarítások ösztönzésével összefüggő törvénymódosításról szóló 2009. évi CXVI. törvény 123. §-a alapján.

Az Iparüzési adó bevallási nyomtatványokat [www.balastya.hu](http://www.balastya.hu) honlapról lehet letölteni.

A fentiekről további felvilágosítást a Balástya Polgármesteri Hivatalban, Fekete Istvánné adóügyi főelőadónál lehet kérni személyesen, ügyfélfogadási időben.

Elérhetősége:

Telefon: 62/278-222 (105) mellék

Magyar Mihályné jegyző  
megbízásából  
Fekete Istvánné  
adóügyi főelőadó

## MINDEN ÜGYFE- LET SZERETETTEL VÁR AZ ÚJ POSTAMESTER



Március 1-től községünkben a kisteleki Barna Anikó a posta vezetője. Zónai Jánosné nyugdíjba vonulása után január 1-től a vezetői kinevezésig a balástyai Kissné Rácz Szilvia helyettesként látta el az irányítás feladatait. Ő korábban is itt dolgozott a postán.

Barna Anikó a Szeged II-es postán, a vasútállomásnál látta el feladatát 1997 és 2004 között. 2001-ben felsőfokú postai pénzforgalmi ügyintéző oklevelet szerzett, 2007-ben pedagógia szakon főiskolát végzett. 2009-ig Gyes-en volt gyermekeivel, majd a szatymazi postán dolgozott, amikor megpályázta a balástyai postavezetői állást.

### BALÁSTYAI ÚJSÁG LAPZÁRTA

Minden hónap 15-én van a Balástyai Újság lapzárta. A hírdetéseket a következő lapba eddig az időpontig adhatják fel a Teleházban.

Érdeklődni lehet:

(62) 578-024, +36 (30) 768-4773

## Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark

Megújult Feszty Árpád monumentális műalkotása, „A magyarok bejövetele”

A honfoglalást ábrázoló panorámakép portalánításán több restaurátor és díszítőszobrász dolgozott. Elkészült a Feszty-körkép közelébe vezető ösvény is, amelynek köszönhetően a látogatók úgy érezhetik, mintha a honfoglalás korába „sétálnának” be. A megújult műalkotást április elsején ünnepélyes keretek között, a térség lakói nevében Vincze László országgyűlési képviselő „vette át”.



## JELZŐRENDSZERES HÁZI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

Kistelek Kistérségben

A Kistelek Környéki Települések Többcélú Társulása jelzőrendszeres házi segítségnyújtást működtet Baks, Balástya, Kistelek, Csengele, Pusztaszer és Ópusztaszer közigazgatási területén, összesen 100 db jelzőkészülék kihelyezésével.

Pályázatot nyert a Társulás a készülékek számának növelésére, így január 1-től 20 új készüléket tudtak üzembe helyezni a korábbi 80 mellé. A továbbiakban 2012-ig nem várható fejlesztés. Balástyán 15 jelzőkészülék van. Jelenleg csak úgy lehet hozzájutni, ha várakozólistára feliratkozik az igénylő, és ha valaki visszaadja, vagy valami okból le kell szerelni.

Ez a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás úgy működik, hogy a készülék jelzőgombjával jelzést ad a gondozott a Lochner Kft. diszpécserközpontjába, onnan értesítik a Társulás éppen ügyeletes munkatársát. A szolgálat 24 órás, Balástyán hétköznap napközben az ügyeletes gondozónó megy ki a helyszínre riasztás esetén, illetve hétvégén és éjszaka a balástyai polgárőrség intézkedik. Jelzést adhat a gondozott egészségi állapottal összefüggő ügyben, rosszullet esetén, ha megijed, valaki járkál a háza környékén. Az ügyeletes méri fel a helyzetet, hogy éppen milyen segítségre van szükség, és kikerülés-kor visszajelez a diszpécserközpontba a gondozott készülékén.

### A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás célja, feladata:

A saját otthonukban élő, egészségi állapotuk és szociális helyzetük miatt rászoruló, a segélyhívó készülék megfelelő használatára képes időskorú vagy fogyatékos személyek, illetve pszichiátriai betegek részére az önálló életvitel fenntartása mellett felmerülő krízishelyzetek elhárítása céljából nyújtott ellátás.

### A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás keretében a Társulás biztosítja:

- az ellátott személy segélyhívása esetén az ügyeletes gondozónak a helyszínen történő haladéktalan megjelenését,
- a segélyhívás okául szolgáló probléma megoldása érdekében szükséges azonnali intézkedések megtételét,
- szükség esetén további egészségügyi vagy szociális ellátás kezdeményezését.

### A jelzőrendszeres házi segítségnyújtást igényelheti:

- egyedül élő 65 év feletti személy,
- egyedül élő súlyosan fogyatékos vagy pszichiátriai beteg személy,
- kétszemélyes háztartásban élő 65 év feletti, illetve súlyosan fogyatékos vagy pszichiátriai személy, ha egészségi állapota indokolja a szolgáltatás folyamatos biztosítását.

Az igénylőnek igazolni kell, hogy milyen okból igényli a házi segítségnyújtásnak ezt a formáját. A szolgáltatás igénybevételéért térítési díjat kell fizetni. A személyi térítési díj összege nem haladhatja meg a szociálisan rászorult igénybe vevő rendszeres havi jövedelmének 2 %-át, amit az ellátott választhatóan havonta, negyedévente, évente fizet, mindíg utólag, számla ellenében.

# Iskolai ESEMÉNYEK

## Alsós szövegértési verseny

Március 23-án rendeztük meg iskolánkban az alsó tagozatosok Kazinczy szépkiejtési versenyt. Kistelekről, Csengeléről, Baksról, Ópusztaszerrel és Pusztaszerről érkeztek hozzánk szépen olvasó 3. és 4. osztályos tanulók. Iskolánkból a harmadik osztályosokat Bitó Adrienn és Hegedüs Máté, a negyedikeseket Szabó Tamás és Tóth-Sári Szilvia képviselte. Tanulóink szépen szerepeltek, a középmezőnyben végeztek. A versenyt az alsós munkaközösség tagjai: Bencsikné Gera Márta, Csányi Péterné, Kormányosné Rudner Edit és Szabó Amanda szervezte.

## Diáksparlament

Március 23-án Kisteleken rendezték a Kistérségi Diáksparlamentet. Iskolánk diákönkormányzatát Tóth Janka, Karakás Bálint, Nagynemes Anna és Borsos Patrik képviselték, Vén László diákönkormányzatot segítő tanár kíséretében. A program során bemutakoztak a térség diákönkormányzatai, az iskolák diáksparlamentjei, majd megválasztották a térség diáksparlamentjei küldötteit.

## Sporthírek

Március 26-án 3. korcsoportos focicsapatunk negyedik

helyezést ért el a Gyermeklabdarúgó Szövetség körzeti tornáján Ruzsán. Ezzel továbbjutott a megyei döntőre, mivel a háromfordulós körzeti versenyen összesítésben az első helyen végzett. A csapatot Vén László készítette fel.

Az április 8-án rendezett körzeti labdarúgó tornán 4. korcsoportos focicsapatunk Kisteleken elszenvedett súlyos vereségével kiesett a diákolimpia további küzdelmeiből, a körzetben a második helyet szerezte meg.



## Fordított nap

Április 1-jén diákjaink átvették az irányítást az iskolában. Tóth Janka és Karakás Bálint a Diák Önkormányzat képviselői megkapták az iskolát jelképező kulcsot, majd a csengőszó után diáktanárok tartottak órát. Pontosan, lelkiismeretesen készültek. Sok tapasztalattal lettek

gazdagabbak, és megtapasztalhatták a pedagóguspálya szépségeit-nehézségeit.

## Sulipont

Április 2-án lezárult a Sulipontok gyűjtése, melyeket egyik konzervgyárunk termékeiről lehetett gyűjteni, s ezzel az iskolát nyereményjátékokra benevezni. Ezúton is köszönjük minden olyan diáknak, szülőnek, tanárnak, aki hozott sulipontokat.

## „Kerek Emese”

**történelmi, néprajzi, természetismereti vetélkedősorozat**

emlékeztünk, végül a jelen kor feladatait, tennivalóit vettük sorra történelmi, néprajzi és természetismereti szempontok alapján. A változatos és érdekes feladatok megoldása mellett ügyességet követelő kreatív munkákat, alkotásokat is készítettek a gyerekek.

Iskolánkból idén 7 csapat vállalkozott a megmérettetésre. Az alábbi eredmények születtek:

Magoncok kategóriában (5-6. évfolyam): 8. helyezett a Honfoglaló harcosok 6.a (Haller Péter, Sihelnik Nóra, Terhes Renáta, Vámos Tamás), 18. helyezett a Nyilak gyermekei 5.a (Asztalos Dávid, Enyingi Viktória, Hegedüs Viola, Kreinicker Kata), 26. helyezett a Honfoglalók 6.a (Bánfi Brigitta, Karakás Dóra, Szekeres Rebeka, Tóth Fruzsina), 31. helyezett az Árpád magoncai 5.a (Borbola Bonita, Lóki Petra, Révész Bendegúz, Tóth Mercédesz, 38. helyezett a Jupitán 6.a (Bárkányi Angelika, Gémes István, Kiss Tamara, Kormányos Judit).

Csemete kategóriában (7-8. évfolyam): 3. helyezett a Turul gyermekei 8.a (Karakás Bálint, Kovács Katalin, Nagymihály Zsóka, Tóth Janka), 29. helyezett az Ijász csajok 7ab. (Csányi Nikolett, Tóth Brigitta, Gombos Kitti, Bosznai Karolina).

Az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark, a Vackor Környezet- és Természetvédelmi Egyesület és Kistelek Város Önkormányzata idén is meghirdette a három fordulóból álló vetélkedősorozatát a Kárpát-medence magyar általános iskoláiban. Ebben az évben a honfoglalás korát idéztük meg, majd Herman Ottóra és korára

Az összesített pontszámok alapján a legjobb teljesítményt nyújtó csapatok hivatalosak a KerekEmese kárpát-medencei vetélkedősorozat döntőjére. Idén két csapatunk képviseli iskolánkat: magoncok kategóriában a Honfoglaló harcosok, csemete kategóriában a Turul gyermekei csapat.

A verseny helyi szervezője, felkészítő tanára Márkus Marianna.

## Hónap Diákja-március

1. a osztály: Nagynemes Krisztián
2. a osztály: Szatmári Milán, Kreinicker Gábor
3. a osztály: Papp Adél
4. a osztály: Szél Tünde
5. a osztály: Tóth Emese
6. a osztály: Hódi Mariann
7. a osztály: Szloboda Szévjá
7. b osztály: Török Márk
8. a osztály: -
8. b osztály: Terecskei Edina



## Föld napja-projekt

Április 12-én kezdődött a „Föld napjához” kapcsolódó rendezvénysorozat. A három hetes programsorozat keretében tanulóink többek között előadásokat hallgathatnak, önálló kutatómunkát végeznek, prezentációt készítenek, hulladékszobrot készítenek, vetélkedőn vesznek részt, drámajátékot tekintenek meg. A program célja felhívni a figyelmet környezetvédelem, természetvédelem fontosságára.

# Óvodai ESEMÉNYEK

Új épületbe költözött az óvoda



Felhőcske csoport



Napocska csoport

Két dolog döntötte el a húsvét előtti hétre, a tavaszi szünethez kötve tervezett költözést. Az egyik az, hogy a nagycsoportosok is átjöhessenek ebbe a szép épületbe, és ezáltal óvodai ballagásunk is nagyon hangulatos lesz. A másik pedig az volt, hogy tudtuk, néhány napra be kell zárni az óvodát, mert egy hétvégén képtelenség az összes hozzá tartozó eszközt áthozni, és egy ekkora épületet belakni.

Mikor ezt eldöntöttük, akkor nagyon alaposan végig gondoltuk, mi az, amit nagyon jól elő kell készítenünk március 29-én reggel nyolc órára, az átköltözés kezdésére, hogy húsvét után itt folytatódjon az óvodai nevelés. A szülőket tájékoztattuk, a költözésről, és azt is elmondtuk, hogy szeretnénk ehhez segítséget kérni. Először is a csoportszobák kipakolása, az ott lévő foglalkoztatás során használt eszközök ládába berakása, átszállítása volt a feladat, amihez nagyon sok autót kértünk, és kaptunk. Amikor már itt volt mindez, akkor a

csoportszobába kipakolás, és a játékok átmosása következett. Szakember apukákkal oldottuk meg az épület komfortosabbá tételét, a színes, dekorációs festést, OSB lapokkal a falburkolást. A függönyvarráshoz szintén kaptunk segítséget, és még a nyugdíjas klub tagjai is jöttek szendvicseket készíteni.

Az udvari eszközök áttelepítése a szülőkkel, és az önkormányzattal egyeztetve a közmunkás dolgozókkal közösen történt. A játékok átvizsgálásához, a kert kialakításához is kaptunk segítséget, például a mulcs helyének előkészítésénél, a kavicsek elhelyezésénél, a növények áttelepítésénél. Mindenben volt segítség, amit a költözés során igényeltünk. Ismét eredményes, jó hangulatú összefogást tapasztaltunk. Közel százan dolgoztunk együtt, hogy április 7-én az új óvodában, a három szép csoportszobában fogadhatjuk a gyerekeket.

Vozárné Csontos Mária  
óvodavezető



Csillag csoport

## MŰVELŐDÉSI HÁZ PROGRAMAJÁNLATA

### Kossuth utcai klub

#### Mentálhigiénés beszélgetés

Május 7-én 17.00 órától mentálhigiénés beszélgetés Gellért Beával.

### Ifjúsági klub

#### Music Club

Május 15., szombat 21.00-03.00 óráig Club party – részvételi díj: 250 Ft

Május 22., szombat 18.00-22.00 óráig Free Time Club – ingyenes!

Május 29., szombat 21.00-03.00 óráig Club party – részvételi díj: 250 Ft

A zene és a jó társaság mellett csocsó, biliárd is várja a kedves érdeklődőket. Sok szeretettel várunk mindenkit!

#### Jóga

Hétfőnként 18.00 órától jóga. Vezeti: Cseh Károlyné Inge.

Érdeklődni: +36 (30) 513-4622

Szeretettel várnak új érdeklődőket is.

#### Vöröskeresztes vásár

Május 13-án, csütörtökön 10-13 óráig Vöröskeresztes vásár.

#### Ezoterikus beszélgetés

Május 22-én 15.00 órai kezdettel Lengyelne Kauczki Terézia ezoterikus beszélgetésre invitálja az érdeklődőket.

Témák:

- Akupunktúrával való kezelés
  - Energia rezgés hatásai a szervezetükre, blokkok feloldása
  - Gyógyító kristályok és füstölők a mindennapi életünkben
- További információ a +36 (70) 245-7177 telefonszámon.

### Tanoda

Hétfő: 17.00-20.00 óráig - Kézműves szakkör

Szerda: 16.00-15.00 óráig - A baba-mama klub keretében egészségmegőrzéssel kapcsolatos előadást tartunk, kezdés: május 5-én. A mai felgyorsult világban minden nő olyan higiéniáról álmodzik, amely minden nap megadja neki az egészséges, energikus komfortérzést. A termék használatával rendeződik a petefészkek hormonális háttere, megújul a mellékvese és közvetve a pajzsmirigy működése is. „Love moon” termékcsalád bemutatása minden páratlan héten.

Érdeklődni lehet: Huszka Edinánál, telefon: + 36 (30) 869-5037

Csütörtök: 14.30-16.30 óráig - Angol foglalkozás kicsiknek

Péntek: 17.30-19.30 óráig - Rajz szakkör

17.45-19.45 óráig - Hastánc (minden páratlan héten)

20.00 órától - Hagyományörző klub (minden páros héten pénteken)

A hagyományörző klub célja a feledésekbe merült **ősi magyar kultúrák** felelevenítése átmentése. A klub foglalkozik őseink szemléletmódjával, hagyományaival, zene- és énekvilágával, gyógyító módszereivel, életükkel, étkezésükkel.

Kötetlen beszélgetésre várunk mindenkit akit „megérintett a dolgok hívó szava”!

A klubról bővebben érdeklődni +36 (20) 321-1966 számon lehet.

#### Kedves klubhasználók!

A klub bérlésével kapcsolatos határozat továbbra is él, így továbbra is utasításban meghatározott feltételek által lehet az ifjúsági klubot használatba venni.

A Tanoda, Művelődési ház, Ifjúsági Klub és a Kossuth utcai klub használatával kapcsolatos feltételek ügyében Tóth Gyöngyi intézményvezetőt kereshetik.

Elérhetősége a községi könyvtárban, és a +36 (30) 290-7773-es telefonszámon.

## A mozi műsora



Május 7., péntek 19 óra

#### EGEK URA

Színes, feliratos amerikai film (109 perc)

**Rendező:** Jason Reitman

**Szereplők:** George Clooney, Vera Farmiga, Anna Kendrick (12 éven aluliak kísérettel!)

Ryan Bingham a nagyvállalati lépitések szakembere, magyarázva abból él, hogy embereket rúg ki. Élete nagy részét szállodákban és repülőkön tölti, és bőszen gyűjti a törzsutas mérföldeket.



Május 14., péntek 19 óra

#### ALICE CSODAORSZÁGBAN

Színes, szinkronizált amerikai film (101 perc)

**Rendező:** Tim Burton

**Szereplők:** Mia Wasikowska, Johnny Depp, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway (12 éven aluliak kísérettel!)

Alice visszatér a kislánként megismert különös világba, hogy újra találkozzon gyerekként megismert különös barátaival: a Kalaposzal, Nyalka Nyúllal, Vigyori Úrral, Bölcselelvel és a különös ikerpárral, Tutyikával és Mutyikával.



Május 21., péntek 19 óra

#### IGAZBÓL APA

Színes, magyar vígjáték (90 perc)

**Rendező:** Novák Emil

**Szereplők:** Kaszás Géza, Kamarás Iván, Scherer Péter, Polyák Lilla (12 éven aluliak kísérettel!)

Mit tehet egy ausztrál festő (Kaszás Géza), ha csödbe megy? Hazautazik Magyarországra, hogy megkeresse régi képeit. Márk - pénzes és nőcsábászatra hajlamos barátja (Scherer Péter) támogatásával - meg is érkezik, hogy felkutassa ifjú művész...



Május 28., péntek 19 óra

#### 51-ES BOLYGÓ

Színes, szinkronizált spanyol animációs film (91 perc)

**Rendező:** Jorge Blanco

(12 éven aluliak kísérettel!)

Charles "Chuck" Baker kapitány (Dwayne Johnson), a Nasa űrhajósa, sok-sok fényévnyi távolságra landol hazájától a Földtől. Úgy véli eljött a nagy pillanat és felfedezte egy olyan bolygót amire ember még nem tette be lábát. Ám hamarosan észreveszi nem ő az első ezen a bolygón, kicsi zöld lények lakják ezt a planétát.

AZ ELŐADÁSOK 19 ÓRÁTÓL KEZDŐDNEK!

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

Mozijegy ára: 400 Ft

A mozi tulajdonosa: Balástya Község Önkormányzata

A mozi üzemeltetője: Balástyaért Közalapítvány

BESZÁMOLÓ A

**BALÁSTYAI POLGÁRŐR EGYESÜLET**

2009. évi munkájáról



A polgárőr egyesület a hatályos törvények és rendeletek valamint az alapszabály szerint működött, fő tevékenységének eleget tett, a civil szervezetekkel és rendvédelmi szervekkel együttműködve végezte munkáját.

A 27 fős taglétszám a működési feladatok ellátásához elegendő, ugyanakkor szolgálatokon eseti beavatkozásokon viszonylag szűk létszámban azonos

személyek vesznek részt, ami elsősorban a tagok munkaköri elfoglaltságából adódik.

Együttműködési megállapodásunk van a Kistelek Városi Rendőrkapitánysággal, a Balástyai Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel, a területünkön működő három Vadásztársasággal, a Magyar Postával, a Kistelek Környéki Települések Többszintű Társulása Szociális Központ és Gyer-

mek-jóléti Szolgálattal, továbbá együttműködünk a helyi Civil Kerekasztal valamennyi szervezetével.

Működésünk tárgyi feltételei biztosítottak. A járőrszolgálat-hoz autó rendelkezésünkre áll, munkánkhoz van iroda helyiség, CB rádió, videókamera, mobil telefon, számítógép és nyomtató.

Szervezetünk az elmúlt évben három alkalommal közgyűlést, négyszer vezetőségi ülést, és három egyéb családi rendezvényt tartott. A Magyar Polgárőr Szövetség kéréseinek, felhívásoknak igyekeztünk eleget tenni. 2009. január óta fogadóórát tartunk hétfőnként 9 és 12 óra között, valamint pénteken 20 és 24 óra között, ezzel is erősítve a lakossági bizalmat. Minden konkrét lakossági kérés, bejelentés esetén intézkedtünk. Indokolttá vált a fokozott, és folyamatos polgárőr szolgálat március 15-től szeptember 30-ig, melyet hétvégeken december 12-ig meghosszabbítottunk.

Nagytakarítási akcióban egy alkalommal vettünk részt, ahol az irodahelyiségünk udvarát tettük rendbe. A jó hangulatú munkát bográcsos főzéssel fejeztük be.

Az önkormányzattal együttműködési megállapodást nem kötöttünk. Ez évben is segítettük a Gyermejjóléti Szolgálat munkáját. A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás szolgálatot a polgárőrségen belül 2 fő látja el. 2009-ben együttműködési megállapodást kötöttünk a családsegítő szolgálattal. Több-ször érkezett olyan kérés idős emberektől, nem csak a gondozottak részéről, hogy egyesületünk szállítsa őket orvoshoz, különböző hivatali ügyek elintézéséhez. E kéréseknek egyesületünk ez évben 14 alkalommal tett eleget.

A helyi általános iskolában rendszeresen részt veszünk az iskolai rendezvényeken (ünnepek, sportrendezvények). Ez évben is nagy érdeklődés kísérte a gyereknapi

légfegyver löverseny. Az iskola igazgatójával és tanáraival napi kapcsolatban állunk, melynek során a felmerült problémákat megbeszéljük. A jelzőőri feladatokat ez évben is elláttuk, egy hónapon keresztül folyamatosan, később rossz látási viszonyok esetén alkalmanként.

A Postával kötött együttműködési megállapodás keretében 2009-ben is részt vettünk a nyugdíjostásra felkért postaszolgálaton. A kézbesítők kíséréseivel fokoztuk a szolgáltatás biztonságát. Egyéb szolgáltatásokon rendszeresen ellenőriztük a Posta épületeit és környékét. A felújítás ideje alatt külön őrzést is vállaltunk.

A Balástyai Önkéntes Tűzoltó Egyesülettel jó kapcsolatot tartunk fent, nem csak tüzesetekhez riasztottuk őket, hanem segítettük azok elhárítását is. Közös járőrszolgálatokat szerveztünk, és nagyobb rendezvényeken felügyeltük és ellenőriztük a tűzvédelmi és környezetvédelmi szabályok betartását. A 2009. évben közös gépszemlést tartottunk azoknál a vállalkozóknál, gazdáknál, akik részt vettek az aratási munkák elvégzésében. Az együttműködést, a jó kapcsolatot egy közös vacsorával is mélyítettük.

A rendőrséggel a kialakult jó kapcsolatot továbbra is fenntartottuk, számos esetben éltünk jelzéssel, és segítettük egymás munkáját. A körzeti megbízottakkal napi kapcsolatban állunk. A településen teljesített szolgálatukhoz gépjárművet, és minden esetben polgárőrt is biztosítottuk. Közös akcióban, három esetben vettek részt polgároink.

Egyesületünk pályázatai részben voltak csak sikeresek. Az NCA pályázatunk eredményes, szakmai és pénzügyi beszámolókat minden évben elfogadták. Egyesületünk autógénylési kérelemmel fordult az Országos Polgárőr Szövetséghez, egy Wolksvagen Golf 1,4 gépkocsit kaptunk.

Dékány Péter  
Elnök

## VALI KERESKEDÉS

### A J Á N L A T A

#### Ballagásra ajándékok, díszcsomagolók

- Kertiparti-kellékek
- Csobogók
- Virágláda 20 cm 220 Ft
- Görögtál 720 Ft
- Gyerek fűnyíró 1400 Ft
- Selyemvirágok bő választékkal
- Viaszosvászon 100x140, 140x160, 140x200 cm
- Sózókád 1100 Ft
- Extory XS, S tréningnadrág 2900 Ft
- Extory extraméretű női pólók kaphatók

Női topok, női ingek, melltartók, 100% pamut pólók, rövid- és térdnadrágok, papucsok, edzőcipők, női bőrcipők, bőrpapucsok

**AKCIÓ**  
Farmer nadrág 20% árengedménnyel

Nyitva: hétfőtől péntekig 7:30-16 óráig,  
szombaton 7:30-12 óráig

Vall és Zsuzsi



## Beszámoló a Balástya Községi Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2009. évi munkájáról



Az Önkéntes Tűzoltó Egyesület a hatályos törvények és a módosított alapszabály szerint működik, amelynek feltételei alapvetően biztosítottak. A taglétszám 29 fő, ami a feladatok ellátásához elegendő.

Fontosnak tartjuk az aktív állomány bővítését, ennek érdekében rendszeresen foglalkozunk az ifjúsági

tűzoltóinkkal. Ezenkívül általános iskolások és óvodások körében is végzünk felvilágosító munkát, bemutatókat.

A megelőzés fontos eleme volt 2009-ben is a mezőgazdasági gépszemle, amit az aratásban résztvevő gépeken igény szerint elvégeztünk és üzemeltetőikkel a munka közbeni teendőket megbeszéltük, így ezekkel a

gépekkel aratási tűz nem keletkezett.

Tüzesethez 28 esetben vonultunk ki, zömében avar és nádas tűzhez, továbbá két személygépkocsi tűzhez, egy esetben pedig veszélyes gázzszivárgást biztosítottunk egy kapitány-sági úti kertszetnél. Egy alkalommal a Szeged Városi Tűzoltóság kérésére műszaki mentésben működöttünk közre az M5 autópályán bekövetkezett három személyautó ütközésénél. Tüzeseteknél összesen 103 órát dolgoztunk. Nagy segítséget kaptunk közsegünk polgárőrségétől a két-személyes autókba nem férő személyzet szállításához.

A rendezvénybiztosítási feladatokat láttunk el közsegünk rendezvényein hat alkalommal: Zöldség-, Virágfesztivál és Lovasnapokon, a Böllérnapon és egyéb rendezvényeken.

Az személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlását, a 196 661 Ft támogatást, és az egyéb módú segítséget köszönjük a lakosságnak. NCA pályázaton 200 000 Ft-ot nyertünk, amit védőruházatra fordítottunk. Az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóságtól működési feltételek javítására 420 000 Ft támogatást kaptunk, aminek felhasználása a pályázati kiírás szerint folyamatban van, ebből már vásároltunk egy fényképezőgépet munkavégzésünk dokumentálása céljából, ami a tűzoltóautó tartozéka.

Az ellenőrző bizottság elvégezte előző közgyűlésünkön meghatározott leltározást, ez ettől kezdve eszközeink részletes nyilvántartását képezi, folyamatosan kiegészítve beszerzéseinkkel. Balástya Községi Önkormányzata és Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület az együttműködési megállapodást megkötötte.

Virágh István  
tűzoltóparancsnok

Kovács Miklós  
Elnök

## A balástyai VIKI BUTIK ajánlata

- Női kosztüm, blézer, szövet- és farmernadrág, szoknya, női felsők kis és nagy méretben, Extory sport ruházat, halász és hosszú nadrág, női póló
- Férfi Pelle Doro ing, nyakkendő, vászon és farmer nadrág, kardigán, póló
- Gyermekruhák – nadrág, póló, pulóver, kardigán, szabadidőruha stb.
- Ezen kívül kapható még: magyar női, férfi és gyermek zokni, fehérnemű, harisnyanadrág, sál, öv, törölköző, zsebkendő, stb.

**BALLAGÁSRA fehér ing és blúz, szoknya, kosztüm kapható, illetve rendelhető!**

Májusban minden Extory és ballagó ruha mellé ajándék meglepetés! Hetente új árukészlettel várom régi és új vevőimet!

Nyitva: keddtől péntekig 8-17-ig,  
szombat 8-12-ig

Szeretettel várom régi és új vevőimet:  
Szemerédiné Marcsi  
+36 (30) 264-6125



A 2010-ES NAPSZEMÜVEG KOLLEKCIÓ MÁR KAPHATÓ  
BANKÁRTYA ÉS EGÉSZSÉGPÉNZTÁRI KÁRTYA-  
ELFOGADÓHELY!

**EGYES SZEMÜVEGKERETEK 20% AKCIÓVAL A KÉSZLET EREJÉIG!**

Fémkeretek 1500 Ft-tól!

**Minden héten előzetes bejelentkezéssel szemvizsgálat: 2000 Ft/fő.**

Vizsgát: dr. Vincze Katalin és dr. Lajos Judit

Fényre sötétedő lencsék akcióban!

**Komplett szemüveg már 5700 Ft-ért!** Szemüveggészítés rövid határidővel!

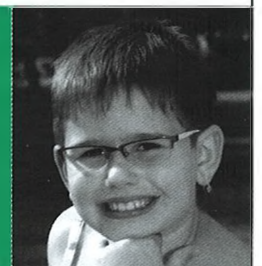
## SZEMÜVEGÉKSZER!

**Nyitva:** hétfő, kedd: 8-13 óra, szerda: 12-17 óra, csütörtök, péntek: 8-13 óra,  
szombat: 8-10 óra

Kistelek, Kossuth u. 20/A – a szakorvosi rendelővel szemben!

Telefon: 62/258-104, +36 (30) 858-7071

**VIKTÓRIA**  
OPTIKA



## ANYAKÖNYVI hírek Születések

- Bitó Editnek és Szabó Zsolt-nak: Bence
- Szabó Anitának és Farkas Zsolt-nak: Boglárka Viola
- Samoila Irina-Auricának és Gabor Sorin-Ionnak: Sorin

## Keresztelő

- Kauczki Fanni, szülei: Kauczki József és Szaszko Ilona

## Elhunytak

- Szél Mária élt 84 évet
- Krizsán Sándorné Molnár Anna élt 55 évet
- Molnár István élt 90 évet

## Vöröskeresztes vásár

A Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásár **május 13-án**, csütörtökön, 10-13 óráig a szokott helyen, az ifjúsági klubban lesz.

A következő vásár időpontja: június 10., csütörtök.

A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ruhaneműket, működőképes játékokat, mesekönyveket, amelyeket a vásár alkalmával, vagy külön időpont egyeztetéssel adhatnak át.

Márkus Andrásné – telefon: +36 (30) 356-9333, és 62/278-466

Kérjük, segítsenek rászoruló embertársaikon!

## Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub programja

- Május 5. Anyák napi ünnepség a Művelődési Házban (15 órától)
- Május 12. Szabadfoglalkozás: beszélgetés, kártyázás
- Május 19. Szabadfoglalkozás: beszélgetés, kártyázás
- Május 26. A Gyopárosfürdői Humorfesztiválon való részvétel szervezése
- Június 2. Szabadfoglalkozás: beszélgetés, kártyázás

## EGYHÁZI hírek

Űrnapja, elsőáldozási ünnepség: június 6., 8.30 óra

Templombúcsú napja, és egyben a hittanosok tanévzáró szentmise: június 13., 8.30 óra

## Térítésmentes méhnyak rákszűrés

A Magyar Posta a kistelepüléseken élők védelmében helybe vitte az ingyenes méhnyak rákszűrés lehetőségét. A mobil szűrőállomáson végzett vizsgálaton 53-an jelentek meg.

## GYÁSZKÖZLEMÉNY

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett édesanyánk, Bozókiné Szél Mária temetésén megjelentek, részvétükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Köszönetet mondunk dr. Györe Ferenc háziorvosnak, az asszisztenszőnek, a házigondozóknak, akik fájdalmait csökkentésén, élete hosszabbításán fáradoztak.

Gyászoló családjai

## NYENYI adatszolgáltatás

A Dél-alföldi Regionális Nyugdíjbiztosítási Igazgatóság felhívja a foglalkoztatott, egyéni vállalkozók, östermelők figyelmét, hogy a 2009. évi nyugdíjbiztosítási adatszolgáltatás teljesítésének határideje 2010. április 30.

Az adatszolgáltatás teljesítése elsősorban elektronikus úton, meghatározott körnek papír alapú bizonylaton történhet.

Közös érdekünk, hogy a nyugdíj megállapításhoz minden adat rendelkezésünkre álljon. Bővebb információ az ONYF honlapján található (www.onyf.hu).

## ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Május 1-2.: dr. Martinek Vilmos – Telefon: +36 (30) 945-1386

Május 8-9.: dr. Huszár Péter – Telefon: +36 (30) 519-1829

Május 15-16.: dr. Kunstár Pál – Telefon: +36 (30) 488-0267

Május 22-23-24.: dr. Huszár Péter – Telefon: +36 (30) 519-1829

Május 29-30.: dr. Sikter András – Telefon: +36 (20) 936-4208

Június 5-6.: dr. Martinek Vilmos – Telefon: +36 (30) 945-1386

## Balástya is részesült Európai Unió élelmiszersegélyben

Balástya Község Önkormányzata a rászoruló lakosság érdekében 2009. évben is pályázott Európai Unió élelmiszersegélyre. A támogatásnak köszönhetően összesen 13 694 kg élelmiszert kaptunk, amely tartalmazott lisztet, kristálycukrot, porcukrot, szarvacskát, rövidcső-, és lebbencs tésztát, kakaós italport, pászkat, müzlit, tejet. Balástya Község Önkormányzata saját hatáskörben döntött a rászoruló kiválasztásáról, figyelembe véve az alábbi kategóriákat: létminimum közelében élők, önhibájukon kívül létminimum közelében élők, kisnyugdíjasok,

hátrányos szociális helyzetű gyermekek.

Az élelmiszereket a Gyermek-étkeztetési Alapítvány és a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal közreműködésével osztottuk szét.

Az önkormányzat 2010. évben is beadja pályázatát, és bízunk abban, hogy a jövőben is segíthetünk így az arra rászoruló lakosságnak.

Lippai Laura  
Gyermekjóléti Szolgálat  
családgondozója  
62/278-222/132

## Mozgáskorlátozottak Egyesületének hírei

Az egyesület március 30-án tartotta az évi első taggyűlését, ahol 35-en jelentek meg. Két új tagot köszöntöttek, kilencen maradtak távol, ezért a csoporttitkár kérése, hogy ők telefonon vegyék fel vele a kapcsolatot. Az összejövetelen vendég volt Huszka Edina védőnő, aki egészségmegőrző tanácsaival és vérnyomásméréssel nyújtott segítséget.

Május 15-én Ki-Mit-Tud vetélkedő lesz Székkutatson, ahol részt vesznek a csoport tagjai Juhász Andrásné Jutka vezetésével. Aki szeretne közönségként részt venni az eseményen, jelentkezzen Gera Jánosné csoporttitkárnaál a +36 (30) 467-6070-es telefonszámon.

# 1%

A balástyai civil szervezetek közül az alábbiak várják támogatásként az adó egy százalékát:

Balástyáért Közalapítvány adószáma: 18462274-1-06 • Balástya Községi Önkéntes Tűzoltó Egyesület adószáma: 18454215-1-06 • Balástyai Polgárőr Egyesület adószáma: 18470996-1-06 • Balástyai Alkotmány Horgászegyesület adószáma: 19984997-1-06 • Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesülete adószáma: 19746896-1-06

# A ZÖLDMEZŐ MAJORI BEKÖTŐÚT MEGÚJULT

Balástya Község Önkormányzata 2009. február 11-én pályázatot nyújtott be a Dél-alföldi Operatív Program keretein belül meghirdetett önkormányzati tulajdonú belterületi, valamint önkormányzati külterületi utak fejlesztése kiírásra, a Balástya 0353 hrsz. Zöldmező majori bekötőút felújítására. A DAOP-3.1.1/B-08-2008-0030 azonosító számon regisztrált projektre az önkormányzat a sikeres pályázattal 90%-os támogatást nyert, ami 27 350 100 Ft. Az év elején a közbeszerzési eljárással kiválasztották a nyertes kivitelezőt, a Probart Kft-t. A munkálatokat a cég áprilisban megkezdte, és előre láthatóan a hónap végére befejezi. A beruházás keretében a Zöldmező major útját új aszfaltszőnyeggel borítják, illetve megtörténik a terület padkarendezése, csapadékvíz árkok kialakítása is. A támogatási szerződés szerint a projekt befejezési határideje 2010. július 31.



Új Magyarország  
MAGYAR ÉRTÉK



## Szandi Fotó

+36 (30) 303-1876

Nyitva  
minden szerdán  
9.00-16.00 óráig

tablókép, gyermekszorozat  
esküvő, portfolió  
A/5 szórólap 3 Ft + áfa /db  
Névjegykártya készítés

